

Offiziells Narreblatt für ganz Speuz!

fasnachts- zytig

37. Uusgab



D Zytig findsch au im Internet unter www.speuzer-fasnacht.ch

GÖNNERLICHTE 2017

Dominic von Felten, Erlinsbach / Jan Wicki, Erlinsbach / Franz Sinniger, Aarau / Amrhein Treuhand, Aarau / Andreas Kyburz, Erlinsbach / Waldgasthaus Chalet, Kienberg / Alice Buser, Erlinsbach / D. + O. Kaufmann, Erlinsbach / Fabian Deubelbeiss, Erlinsbach / Rudolf Kyburz, Erlinsbach / Philipp Buser, Erlinsbach / Urs Wymann, Erlinsbach / Christoph Baumann, Erlinsbach / Beda Maier, Erlinsbach / Bruno + Pirjo Lüthy, Erlinsbach / Chäslaupe, Erlinsbach / Rico Frey, Erlinsbach / René Schmid, Erlinsbach / Josef Pfister, Erlinsbach / Rolf Huber, Erlinsbach / Archibau + Partner GmbH, Erlinsbach / Hans-Peter Schütz, Schönenwerd / André Bannwart, Gunzgen / Bruno Stöckli, Erlinsbach / Nico Haus, Erlinsbach / Christoph + Jasmin Hunziker

Wir danken den Gemeinden AG und SO

Der Umwelt zu liebe haben wir auf das Beilegen des Einzahlungsscheines verzichtet.

Kontoangaben für eure Unterstützung:

Clientis-Bank Küttigen-Erlinsbach
5024 Küttigen
PC Konto-Nr. 30-38151-2

IBAN: CH36 0657 5016 5069 4180 9
FAKO Speuz
Postfach 99
5015 Erlinsbach

ALLNE SPONSORE UND GÖNNER DANKE MIR RÄCHT HÄRZLICH!!!

FAKO  SPEUZ 

IMPRESSUM SPEUZER FASNACHTSZYTIG

Jahrgang: 37.
Auflage: 3700 Exemplare
Herausgeber: Fako Speuz
Postfach 99, 5015 Erlinsbach
Koordination: Sime Küng, Andreas Kessler
Karikaturen: Luca Meier
Gestaltung/Layout: Guido Eggner
Inserate: Andreas Kessler
Druck: Eggner Productions GmbH

DAS WORT VOM PRÄSIDENTEN



Liebe Speuzerinnen und Speuzer,
Liebe Sponsorinnen und Sponsoren,
Liebe Fasnachtsfreunde

Bereits zum vierten Mal habe ich die Ehre, ein paar fasnächtliche Worte an Euch zu richten und Euch endgültig auf die diesjährige Speuzer Fasnacht einzustimmen. Unzählige Fasnachtsmottos durfte ich in meiner nun zehnjährigen Fako-Karriere mitbegleiten und für eine fröhliche und insbesondere friedliche Fasnacht sorgen. Im Jahr 2018 soll uns das Motto „Narrenfestung Speuz – Mittelalter im 2018“ durch die närrische Fasnachtszeit begleiten, unser Festzelt zieren und unsere Kostümwahl bestimmen.

Neu ist aber nicht nur unsere Mottowahl, sondern auch diverse weitere Veränderungen werden uns dieses Jahr erwarten: So findet die Speuzer Fasnacht erstmals in gekürzter Version, vom SchmuDo bis Fasnachtssonntag, statt. Damit die Kinder nicht auf ihren Maskenball verzichten müssen, wird der Kindermaskenball neuerdings am Samstagnachmittag, 13.00 Uhr - 17.00 Uhr stattfinden. Grund hierfür sind zum Einen Kosteneinsparungen und zum Andern die geringfügige Besucheranzahl am Fasnachtsdienstag. Hinzu kommt die dezimierte Anzahl der Fakomitglieder; so hat uns dieses Jahr Corinne Portmann, unsere treue Buchhalterin, verlassen. Sie wird sich bald um ihren eigenen Nachwuchs kümmern. Einen Schritt weiter ist bereits Roman Andrist, welcher dieses Jahr ebenfalls sein zehnjähriges Jubiläum feiert. Seine Tochter,

Chatrina Seraphina, hat bereits im Sommer das Licht der Welt erblickt, weshalb uns Römu lediglich noch in einem begrenzten Rahmen unterstützen kann. Beiden möchten wir nochmals ganz herzlich zum (kommenden) Fakonachwuchs gratulieren und wünschen von Herzen alles Gute. Sodann ist unser letztjähriges Fako-Küken, Ramona Ernst, umgezogen und wird uns daher nicht mehr im Fako unterstützen können. Umso mehr sind wir auf freiwillige Helfer und neue Fakomitglieder angewiesen, um die Speuzer Fasnacht weiterhin so reibungslos über die Bühne bringen zu können. Dies zumal vier unserer verbleibenden sechs Vollzeit-Fakomitglieder gedenken, sich nach der Fasnacht 2019 gemächlich niederzulassen und das bunte Fasnachtstreiben neuen Fakomitgliedern zu überlassen. Freiwillige also vor!

Als letzte Neuerung möchte ich Euch, liebe Fasnachtsfreunde und Feierwütige, bereits heute darauf aufmerksam machen, dass wir dieses Jahr im Festzelt keine Bonkarten mehr verkaufen werden, sondern unseren Speisen- und Getränkehandel wieder mit dem alt bewährten Bargeld vollziehen möchten. Nach all diesen Neuerungen möchte ich mich aber an dieser Stelle bei all unseren Sponsoren, Gönnern, Plaketenträgern, Beizen und freiwilligen Helfern bedanken, die uns auch im Jahr 2017 tatkräftig unterstützt haben und so eine wundervolle Fasnacht 2017 ermöglicht haben. Namentlich erwähnen möchte ich aber insbesondere Thomas Hildebrandt, welcher sich unser gnädig und bereit erklärt hat, unsere Buchhaltung zu übernehmen. Unterstützung erfährt er hierbei von Daniel Kessler. Dank gebührt aber auch meinem fantastischen Team, Brigitte und Stephie Bernet, Sime Küng, Beni Sager, Domi Weber und Römu Andrist.

Nun wünsche ich Euch viel Spass beim Lesen der Fasnachtszeitung und denkt daran:

Liebi Lüüt – dänked draa – d Narrezyt, die foht jetzt a. Tüend bim Läse Humor biibhalte – ab sofoert söll d'Narrefreiheit walte!

In diesem Sinne,
Euer Fako-Präsi
Andreas Kessler

FAKO ★ SPEUZ

Glaus & Co AG

LEICHTE- UND SCHWERE NUTZFAHRZEUGE

TEL 062 858 68 78
WWW.GLAUS.CH



**NICHT ÄRGERN.
SONST HOLT ER SEINE
GROSSEN BRÜDER.**

Das ist kein Van. Das ist ein MAN.
Der neue MAN TGE.

Gartenunterhalt
Neuanlagen und Umänderungen
Natursteinarbeiten
Einzäunungen



Adrian Schäfer

Tannstrasse 30

5745 Safenwil

Telefon 062 797 08 83

Fax 062 797 07 54

Natel 079 647 72 65

www.adisgartenbau.ch

ROUTE CHESSELE

Start: Restaurant Kreuz 05.00 Uhr

Restaurant Kreuz – Kilbigstrasse –

Josef-Reinhard-Strasse – Vorzielstrasse –

Hauptstrasse – Festzelt Dorfplatz



VORSTELLUNG FAKO

FAKO ★ SPEUZ



Andreas «Chesy» Kessler

amtiert inzwischen im vierten Jahr als Präsident und feiert dieses Jahr sein zehnjähriges Fako-Jubiläum. Er agiert als Zeltchef, kümmert sich um die Plaketten und die Sponsoren und hilft fleissig bei der Fasnachtszeitung mit.

Stephanie „Stephie“ Bernet

kümmert sich seit 2010 um die Auftritte der Guggen und selbstverständlich auch um deren leibliches Wohl. Sie sorgt beim FAKO für die passende (Schmink-) Farbe im Gesicht und organisiert nebenbei den legendären Speuzer Fasnachtsumzug.



Simone „Sime“ Küng

ist die Deko-Fee des FAKO. Seit 2010 widmet sie sich der Fasnachtszeitung, dem Barbetrieb und der Zeltdekoration. Im Verlaufe der Zeit übernahm sie zusätzlich die Kostüm- sowie die Helfer-Organisation.



Brigitte Bernet

unser FAKO-Mami. Bereits seit unglaublichen 22 Jahren ist sie mit unerschöpflicher Geduld und Herzblut dabei. Sie hat eines der wichtigsten Ämter unter sich: Sie organisiert die Kindermaskenbälle und kümmert sich somit um die zukünftige Fasnachtsgeneration.



Roman „Römu“ Andrist

waltet seit 2008 im FAKO und feiert sein Zehnjähriges. Im Sommer 2014 reichte er sein Präsidentenamt an die jüngere Generation weiter. Bei Gelegenheit sucht er nun nach Sponsoren.



Dominik Weber

taumelte 2014 in das Speuzer Fasnachtskomitee und kümmert sich seither um den Fasnachtsstart am 11.11. bzw. um den neu ins Leben gerufenen Fasnachtsbrunch. Während der Fasnacht hilft er dort, wo es brennt.



Beni Sager

kam 2013 mehr oder freiwillig ins FAKO. Er legte eine steile Karriere hin und ist heute im Besitz des Vize-Präsi-Amtes. Als ehemaliger Schränzer weiss er anzupacken und hilft im Zeltbau mit.



BUSER + PARTNER AG
DIPL. ARCHITEKT ETH/SIA

NEUBAU / UMBAU
RESTAURATIONEN
PLANUNG / AUSFÜHRUNG
BAUBERATUNG

Michel Pesse - Bauplaner Architektur HF-ODEC - 5018 Erlinsbach AG
Büro: Jurastr. 2 - 5000 Aarau - 062 822 72 82 - www.buserundpartner.ch
Partner: U. Meyer - M. Pesse - H.P. Leibundgut - P. Gumy

ROTH
Holzbau Roth AG

Zimmerei
Schreinerei
Glaseri
Planungen
Beratungen
Um- & Neubau

Hauptstrasse 6
5018 Erlinsbach
Tel: 062 844 27 62
Fax: 062 844 27 84

www.holzbauroth.ch

BADEWANNE VS. HAND

CHLEMMSCH DER BEM UFLADE DE FINGER II,
JA FÖR DAS MUESCH KEI SANITÄR SII.
DAS WEISS DOCH AU SOSCH JEDE MA,
DASS SONE BADWANNE WEH TUE CHA.
UM 1 2 JOHR KEI UNFALL ME Z'HA,
LÖND BEM UFRUUME NÜMME DE BÜROGUMMI DRA.



Spghetteria Paninoteca Teresa

Aarauerstrasse 101
5015 Erlinsbach
Tel. 079 858 25 91
062 844 22 18

Aerni Forsttechnik



Aerni Forsttechnik GmbH
Grossmattstrasse 511
CH- 5044 Schlossrued

Tel. +41 (0)62 721 05 36 www.aerni-forsttechnik.ch

Reparaturen aller Marken an
Forst- und Baumaschinen
Hydraulikstützpunkt
HBC Funkservice



HUUSVERBOT

A JEDERE GMEINDSVERSAMMLIG MUESI BITZLI LACHE.
ER DÖRFI AU ZUELOSE, SELI JEDOCH JA KEI UFSTÄND MACHE.
DENNOCH DÖRF ER DE AME GLICH NO S'WORT A ALLI RICHTE,
DE PRÄSI DUET DEFÜR UF 1 MINUTE ZIIT VOR SCHLUSSRED VERZICHTE.
DAS HET SECH FANG CHLI IBÜRGERET UND ESCH FANG NORMAL,
DOCH WA I DO HAN MÜESSE GHÖRE, DAS ESCH FATAL.
HUUSVERBOT IMENE ÖFFENTLICHE GEBÄUDE HETS FÜR IHN GEH,
WIE BRINGT MER DAS ANE... MECH WÜRS WUNDERNEH.
LIEBE GMEINDLÜT SCHRIIBET DOCH SETTIG SACHE IS BULLETIN,
ES WÜR WÜRKLI JEDE SPEUZER WUNDERNÄH

MINI OHRE SIND ÜBERALL



PERRO[®]
Gesunde Tiernahrung mit System

Grüezi Schweiz

www.perro.ch

FASNACHT I:

DIE FASNACHT UND DIE FRÖHLICHKEIT,
EIN SCHÖNES WEIB UND HÜBSCHES KLEID,
DURSTIGE LEUT UND GUTER WEIN,
SOLLTEN IMMER BEI EINANDER SEIN.

DER DICHTER

LAND-BAU

DU BOUSCH KES BILLIGS HÜUSLI Z'SPEUZ
UND DE STÜÜRVERWALTER FREUT'S:
VOREM HUUS EN FLACHE RASE,
EIS PFLÄNZLI I DE BETONVASE,
HINDEDRA EN HUUFFE STEI
GRAU UND SCHWER WIE KALTES BLEI,
KES BIENLI FLÜGT, KEN VOGEL SINGT,
KES CHRÜTZLI, WO DO DUREDINGT,
RUNDUM PAKSCH-DI STUR MIT WÄND I
UND STARRISCH UF DIS SMARTE HÄNDY
UND TIPPISCH I DAS COOLE TEIL:
„UFEM LAND ISCH'S MEGA GEIL!“

DE BACHAB



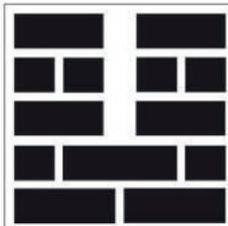


... wieder an der Fasnacht 2018
unter neuem Namen & Führung
ganz nach dem Motto

*Alles geili Sieche
«Eis hämmer scho emmer gno!»*

wir sorgen für:

- 🎵 Party-Musik
- 🍷 feine Grilladen
- 🍹 diverse Drink's



Baugeschäft Urech

Brühlstrasse
5018 Erlinsbach

062 844 28 35
info@baugeschaeft-urech.ch
www.baugeschaeft-urech.ch

Maurerarbeiten
Betonarbeiten
Umbauten
Umgebungsarbeiten

Baggerarbeiten
LKW Transporte
Sanierungen / Abbruch
Individuelle Beratung

Wir wünschen Ihnen eine frohe Fasnacht



5018 ERLINSBACH
BRÜGGERWEG 5

Tel. 062/844 02 32
Fax 062/844 03 53

hauri baumanagement ag

Hauri Baumanagement AG
Distelbergstrasse 22
5000 Aarau

Telefon 062 213 00 41
Telefax 062 213 00 42
info@hauri-baumanagement.ch



easydance

die kleine aber feine Tanzschule

Doris Sager
Tanzlehrerin

easydance
Telefon 079 508 60 55
doris.sager@easydance.ch
www.easydance.ch



SCHLÜSSFACH.CH
Mobiles Event-Schliessfach

SCHLÜSSFACH.CH GmbH

5000 Aarau
info@schluessfach.ch
www.schluessfach.ch

Schön sein • entspannen • sich wohl fühlen



BABOR
BEAUTY SPA
Kosmetikinstitut

Cecilia Lupoli - Hauptstrasse 2 - 5015 Erlinsbach - 062 844 27 95 - info@babor-beautyspa-lupoli.ch

div. Gesichtsbehandlungen • Hochzeit Make-up • Permanent Make-up •
Wimpernverlängerung • Manicure • Haarentfernung mit Laser & Wachs •
Fusspflege • Wellnessmassagen • Gel & Acrylnägel

© BITTERKREATIV ... BERN




MERZ
macht den Bau

Nennen wir es beim Namen ...

Wir wollen auch Ihre Sympathie gewinnen!

Geschulte und motivierte Mitarbeiter sind bei Merz ein absoluter Pluspunkt. Als flexibles und leistungsstarkes Bauunternehmen kann Merz auf erfahrene Fachkräfte bauen. Und letztlich profitieren Sie als Kunde genau von dieser unschätzbaren Stärke. ■ Stellen Sie uns auf die Probe und erfahren Sie den einzigartigen TeamSpirit von Merz!

MERZ AG
Giebelweg 12
5024 Küttigen
062 839 80 40
www.merz-ag.ch

BIS(S) ZUM MITTELALTER

DAS JOHR SIMER AU WEDER EMENE ROTE GETRÄNK VERFALLE,
NEI DAS MOL KEI WII SONDERN BLUET DUED ÖIS BESSER GFALLE.

SIT TUUSIGE VO JOHRE STRICHE MER DOR DSPEUZER GASSE,
I DE NACHT, GANZ UNSCHINBAR, WEL MER SSONNELIECHT DÜEND
HASSE.

WÄHREND DE FASNACHTSZIT WÄRDE MER ÖICH IN ANGSCHT UND
SCHRECKE VERSETZE,
NED NOR WÄGEM BLUETSUUGE WÄRDE MER ÖICH HETZE.

DAS MOL HEI MERS AU NO UF ÖICHI GÄLDBÜTEL ABGSEH,
ÖICHI MÖNZE SÖLED DIR ÖIS SCHÖN BRAV WITERGEH.

FÖR SWIITERBESTOH VO DE SPEUZER FASNACHT WÄRDE MERS
VERWÄNDE,
OND SO CHÖNE DER AU ÖICHE BIITRAG I FORM VOMENE
PLAKETTECHAUF SPÄNDE.

VERSUECHETS ERSCH GAR NED OND SETZTED ÖICH NED ZUR WEHR,
DENN EHR HÄND KEI CHANCE GÄGE DVAMPIR VO SPEUZ E QUER.

SPEUZ E QUER ALIAS GELDSAUGER



Umbauten, Neubauten, Innenausbau, Bedachungen

...das gute gefühl für holz

www.wiedmerholzbau.ch 079 326 45 34

LAND-ARBEITER

RRRRRRRRRRRRRRR - HEB D`OHRE ZUE!
HUUUUUUUU - I WOTT MI RUE!
HÄMMER Z`SPEUZ EN WALD VOLL AFFE?
NÄINÄI -

DE RASEMÄIHERHOCHDRUCKREINIGERLAUBBLÖSERCLUB ISCH
GRAD AM SCHAFFE!

DE BACHAB

CHREGU GERÜSTE

**Probleme mit der Höhe?
Wir haben die Lösung!**

Christian Obrist
Dutschmis, Postfach 52
5503 Schafisheim
chregu-gerueste@gmx.ch
Fax 062 891 85 68

079 255 00 16



Bettenthal 4
5503 Schafisheim
062 891 85 40

Blumenladen:
Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10

Eröffnung am: 12.2.2018

www.gaertnererei-vogel.ch



Sylvia Bachmann

5018 Erlinsbach Phone 062 844 34 54

 *-lichen Dank für Eure
jahrelange Treue und eine
frohe Fasnacht wünscht
Sylvia Bachmann*



Heiz *schriften.ch*

Fahrzeugbeschriftungen

Digitaldruck

Schriften

Schilder

Lichtreklamen

Yetnet

Kabelgenossenschaft
Erlinsbach



QUICKLINE



All-inOne XL-Deal

60.-/Mt.

- 7 Tage Replay
- 500 MBit/s Download
- Quickline TV, 205 TV-Sender
- Swiss Flat schweizweit unlimitiert

Werbetechnik
mit Charakter.

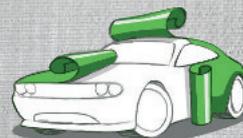
Güterstrasse 5
4654 Lostorf
custom-graphics.ch



Werbetechnik



Konzeption
& Grafik



Fahrzeugbeschriftung
& Car Wrapping



Werbeartikel
& Textildruck

IMPRESSIONE 2017





Gemeinde
Erlinsbach SO

Bau-Boom
Erzbackraspler



TIKI BASH

VOL.8

**DRINK AND
DANCE THE
COLD AWAY**

**FREITAG
09.02.2018
FESTZELT DORFPLATZ
5015 ERLINSBACH**

**SEE - DARREL HIGHAM +
THE ENFORCERS GB**
HEAR - ROCK 'N' ROLL / ROCKABILLY !!

SEE - JENNY + THE JARNOS FIN
HEAR - SVENSK - FINSK ROCKABILLY !!

SEE - MAX COLE + THE PAISANOS CH
HEAR - SWINGIN JUMP JIVE DER 40ER + 50ER JAHRE !!

DOORS: 19H

SHOW: 20.30H

TICKET: FR. 25.- VORVERKAUF ANDY'S PLACE FR. 20.-



BAUEN AUCH SIE MIT UNS IHR ZUHAUSE !



www.archibau-partner.ch | 5018 ERLINSBACH AG

PROJEKTIERUNG | PLANUNG | BAULEITUNG VON NEU- + UMBAUTEN



das
Wein- und Geniesserhotel

Silvana & Albi von Felten und Team
Landhotel Hirschen, CH-5015 Erlinsbach/Aarau
Tel 062 807 33 33 - täglich geöffnet Fax 062 807 33 00
www.hirschen-erlinsbach.ch



ENG

HAUSTECHNIK AG

René, Beat und Andreas Eng

Neuberg 20
5018 Erlinsbach AG

Telefon: 062 844 11 89

- SANITÄR, HEIZUNGEN
- WÄRMEPUMPENANLAGEN
- ÖLFEUERUNGEN
- HAUSHALTAPPARATE
- UMBAUTEN, SANIERUNGEN
- REPARATUREN, SERVICE
- ENERGIEBERATUNGEN
- PLANUNGEN

WIIWANDERIG

ÄNTLECH ESCH ES WEDER SO WIIT,
IM DORF ESCH WEDER WIIWANDER-ZIIT.
CHALT UND NASS ESCH ES GSIE,
WARM HALTET EIM DE FEINI WII.
BE DE NONNE HÄMMER DÖRFE STARTE,
MET EM NE GLÄSLI WII IM FROMME GARTE.
GMÜETLECH ESCH ES DENN BERGAB GANGE,
NED WIIT - NIEMERT HET DE CHOPF LO HANGE.
IM GWÄCHSHUUS VOM GÄRTNER WENGER,
BE ORGELI UND SÄNGER,
CHORZ AM WINZER ZUELOSE,
DENN WEDER AB ID HOSE,
VORBEREITE FÜR DE STEILI UFSTIEG ESCH JETZT AGSEIT,
DEZUE S'GLÄSLI NOMOL LO FÜLLE -HET SECH MÄNGE ÜBERLEIT.
ABER WAS SELL I DO NO EINISCH ALLES BESCHRIEBE
WER DEBI GSIE ESCH, WIRD AU NÄSCHT MOL NED FERNBLIIBE
DOCH ÖBBIS WETT I NED UNTERLO UND SOMET DE SCHRÄNZER DANKE
FÜR DE VIERTI STAND I DE GEHRE GANZ OBE BI DE TANKBAHN-SCHRANKE
DO HÄNDER EUCH JETZT ABER WÜRKLI SÄLBER ÜBERTROFFE,
EN GLACE-STAND... UND FÜR DAS BEN ICH DET UFE GLOFFE?
FÜR NÄCHSCHT MOL LÖND DE STAND DOCH LO SI,
ODER STELLET WENIGSCHTENS ES ZELT DET HI.

DE VERSCHEFFETI



FASNACHT II

UND BEUGT DER WINTER AUCH MANCHE LEIDEN,
SO WILL ER DOCH NICHT TRAUIG SCHEIDEN:
ER BRINGT UNS ERST NOCH DIE FASTNACHTSZEIT
MIT ALLER IHRER LUSTIGKEIT.
DA GIBT ES KURZWEIL MANCHERLEI,
MUSIK, PARTY UND TANZEREI,
PFANNKUCHEN, BREZEL, KUCHEN UND WECK',
ZUM FRÜHSTÜCK - EIER MIT SPECK.
WIR KINDER SINGEN VON HAUS ZU HAUS
UND BITTEN UNS EINE GABE AUS,
UND MACHEN'S HINTERDREIN WIE DIE ALTEN
UND WOLLEN HEUER AUCH FASTNACHT HALTEN.

DER DICHTER

Restaurant

Freihof

**Stefan und Gordana
Gelemanovic**
Stüsslingerstrasse 8
5015 Erlinsbach SO

Umzugsmenü:

Suppe, Salat, Paniertes Schweins-
schnittel mit Pommes Frites

Feine bürgerliche Küche und knusprige hausgemachte Pizzas

Wir empfehlen uns für:

Familienfeste
Geburtstage
Geschäftssessen
Vereinsabende

Öffnungszeiten

Montag - Samstag 08:30 - 23:30
Sonntag und Montag ist Ruhetag

Reservierungen
062 844 18 15

Wir freuen uns Sie im neuen Restaurant Freihof begrüßen zu dürfen!

SOMMERWÄNDI IN SPEUZ

ADE SOMMERWÄNDI SENDS FLIISSIG AM UFRUUME,
NATÜRLECH WIRD AU E SCHLOCK WISSE ABEGLOH IN GUUME.
DIE CHEIBE BADWANNE EDE GEHRE HENDE OBE
VERSOUT EIM GANZ SPEZIELL DE OBE.
D'WANNE UFLADE HÄND SI WELLE GANZ GSCHWEND,
HETTER GSCHROUE WENED JONGS REND.
IKLEMMT UF DE LEFERWAAGEBRUGG
SINI HAND IKLEMMT UND CHA NÖMME ZRUGG.
FRÜSCH IIGEPSET NACH DE NOTUFNAHM
TRENKTER FLIISSIG WII OHNE SCHAM.
LIEBE HEIWEHBÜNDNER DÖHND DOCH S'NÄCHSCHT MOL STUDIERE,
UND DAS GANZE MET CHLI ELAN OND WENIGER WISSWII PROBIERE.

CHRIESIBECKER



REISESHOP

Hauptstrasse 2
CH-5015 Erlinsbach SO
Telefon 062 844 32 32
info@reishop-erlinsbach.ch
www.reishop-erlinsbach.ch



DAS BLUMENGESCHÄFT
IN IHRER NÄHE !!

AM 14. FEBRUAR
IST VALENTINSTAG

FLORISTICA
JESSICA KÄSER
HAUPTSTRASSE 27
5015 ERLINSBACH
TEL 062 844 49 97
FAX 062 844 49 96



FAMILIE ZIMMERLI-BASLER
5015 ERLINSBACH SO
TEL. 062 844 22 71

BAUERNSPEZIALITÄTEN
GUT BÜRGERLICHE KÜCHE
FORELLEN AUF VORBESTELLUNG

ÖFFNUNGSZEITEN:
OKTOBER – MÄRZ: SONNTAG AB 18 UHR (AUSSER BEI METZGETE AB 20 UHR),
MONTAG – MITTWOCH GESCHLOSSEN
APRIL – SEPTEMBER: SONNTAG AB 18 UHR, MONTAG + DIENSTAG GESCHLOSSEN

BUUME DE TESCHTER

LUSCHTIG! ÖFFNIGSZIITE, E LEERI KASSE,
UND LEIDER KEI LÜT UF DE TERASSE.
KEI STIMMIG UND KEIS FESCHT MIT HOLDRIO,
GENAU DAS ISCH IM GEBÄUDE VOM FABIO.
ÖBBIS MUES JETZT PASSIERE,
DAS GANZE DUET PRESSIERE.
D'GÄSCHT SELE IS BEIZLI CHO,
UND Z'FREDE WEDER HEI GO.
ZUM DIE LÖSIG FINDE,
MUES SI SECH ÜBERWINDE.
SI MÄLDET SECH BEM RESTAURANTTESTER A,
E RETTIG MIT SINE TIPPS DO GLAUBT SI DRA.
DE NEUE STAFFLE LUEG I GSPANNT ENTGÄGE,
WOTT WÜSSE WAS DE BUUME DUET SÄGE.
ALSO LUEG I MOL IM INTERNET,
WENN DIE SENDIG LAUFE SET.
GFONDE HANI NÜT - WENN DAS SET CHO,
ALSO FROG I IM DORF MOL NO.
SEHR SCHNELL HAN I DE MÜESSE GHÖRE,
DASS SECH EINE DRA DUET STÖRE.
ER WELI NED,
DASS MER SIS GEBÄUDE IM TV GSEHT.

GRUESS 3+



BMP
mehr als Küchen & Fenster



wünscht: e schöni Fasnacht

Bugmann, Müller & Partner AG
Aarauerstrasse 102, 5015 Erlinsbach SO

BMP küchen
SCHWEIZER STAHLKÜCHEN
forster

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen

Telefon 062 844 02 02 - www.bmp-ag.ch



Hauptstrasse 3
5015 Erlinsbach

Tel. Abholung
062 844 05 55

Tel. Lieferung
062 844 55 55



Katzen - Pension

G. + E. Meier

Hohlengraben 33
5015 Erlinsbach Tel. 062/844 33 03



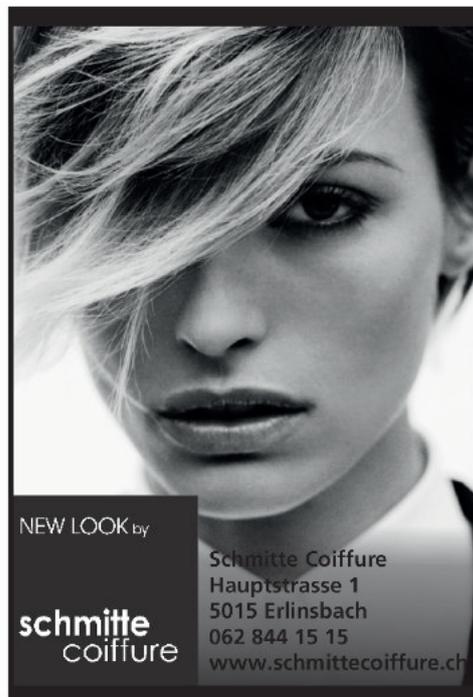
HEIDAK
SPAGYRIK
Natürlich wirksam

Katerstimmung?

Bei Ihrem HEIDAK-Spezialisten
erhalten Sie Ihre individuelle
Mischung.



Sylvia Woodtli
dipl. Drogistin Tel. 062 844 22 24



NEW LOOK by

schmitte
coiffure

Schmitte Coiffure
Hauptstrasse 1
5015 Erlinsbach
062 844 15 15
www.schmittecoiffure.ch

FÜROBEBIER MIT FOLGE

AMENE VERRÄGNETE FRITIG OBE,
SENDS EDE WOOG GSIE MET DE ARBETSROBE.
ÖBBE ES FEINS LUTZ HETTS GÄH,
JOJO, ZWÖI DRÜ CHÖNE MER SCHO NO NÄH.
OU-WEIA S'FRAUELI DEHEI WARTET,
SUUBER HET ER DE MOTOR GSTARTET.
CLEVER HET ER GMEINT DORE BRÜEHL HEIFAHRE,
PLÖTZLECH HETTS GROMPLET ONDEREM CHARE.
NED MOL ZWE BETONPFILER HÄND NE CHÖNE UFHALTE,
NUME DE TANK HET NÜM ALLES CHÖNNE PHALTE.
D'ÖL-SPUR HETT NE DOCH NO VERRÖTE,
S'GANZE DORF HET NED LANG MÜESSE ROOTE.
ROOTI ROSE HETTER ÄUÄ NED BROCHT FÜR D'FRAU,
DO ESCH DE BETONPFILER UNDEREM AUTO AU NED GRAD
SCHLAU.
DUE DOCH S'NÄCHSCHT MOL ZWÖI DRÜ WENIGER TRINKE,
UND Z'FUESS DURS DORF DURE HEI HINKE.

CHRIESIBECKER





HÄKELN WILL GELERNT SEIN...

SCHMUTZIGE DONNSCHTIG AM FRÜEHCHE MORGE -
 EIGENTLI GIHTS ÖBERHAUPT KEI GRUND FÖR SORGE.
 DIE 5. JOHRESZIIT EROBERET D'WÄLT.
 NOCH DE CHESSLETE GOHTS AB IS ZÄLT.
 S'GIHT BASLER MÄHLSUPPE, KAFFI UND TEE
 BIER, WII, SHÖTLI UND NO VELL MEH.
 MET DE STIIGENDE PROMILL IM BLUET,
 STIIGT AU DUMMERWIS DE MUET.
 SO CHUNDMER UF GANZ DUMMI IDEE,
 STATT SICH UF DE HEIWEG ZBEGEHE.
 D'CHRAFT CHAMER NÖM RICHTIGI ISCHÄTZE,
 SO ENTSTOHT AU ES GRÖSSERS RISIKO SICH Z'VERLETZE.
 MER HED GÄRN DE HANG CHLI Z'ÖBERTRIIBE,
 UNDER DEM HED AU SIN FINGER MÜESSE LIIDE,
 DAS SOGENANNTHE HÖGGLE HED NED ÖPPE WAS ZTUE MET STRICKE,
 NODLE UND FADE HEDS DE ALLERDINGS BRUUCHT, UM WEDER ALLES ZÄME ZFLICKE.
 DIE NARBE LOHT IHN DE VORFALL SECHER NED SO SCHNÄLL VERGÄSSE,
 SO WERDET NÖGSCHT JOHR DCHRAFT WOHL EHER NÖM I DE FINGER GMÄSSE.

S'NÄIHCHÖRBLI

DELIZIE E SAPORI

da Laura



Italianische Delikatessen



THUT - ARCHITEKTEN.CH

Ihre Getränke sind unser Bier.

Unser Partyservice für Ihr Fest:

- Lieferung auf Kommission
- 24 Stunden Pikett-Service
- Vermietung von Kühlwagen, Barthecken, Stehtischen etc.
- Eiswürfel, Einweg-Geschirr
- Individuelle Spezialkonditionen

Bitte rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.



Blattner-
Getränke

Blattner Getränke
Nüberichstrasse 24, 5024 Küttigen
Telefon 062 827 36 34
durst@blattner-getraenke.ch
blattner-getraenke.ch

WICHTIGE INFOS

Maskenbällen im Festzelt

Die Platzzahl im Festzelt ist beschränkt. Wir freuen uns auf zahlreiche bunte Masken. Um ein sicheres närrisches Treiben zu gewährleisten, behalten wir uns vor, am Samstagabend bei Bedarf den Eingang zu schliessen. Zutritt für Jugendliche ab 16 Jahren (ID vorweisen)! Alkoholabgabe: Ab 16 Jahren Wein/Bier, ab 18 Jahren Alcopops/Spirituosen.

Öffnungszeiten Fasnachtszelt:

Donnerstag, 20.00 Uhr – 02.00 Uhr / Samstag, 20.00 Uhr – 03.00 Uhr / Sonntag, 15.00 Uhr – 02.00 Uhr



Kindermaskenball

Unsere kleinsten Fasnachtsbesucher bitten wir darum, Ihre bunten Luftschlangen-Sprays nicht innerhalb des Festzelts zu benutzen.

Maskenprämierung

Die Maskenprämierung wird am SchmuDo vom FAKO durchgeführt. Die Beizen nehmen auch dieses Jahr aktiv an der Maskenprämierung teil. Im Festzelt, Restaurant Freihof, Restaurant Trotte und Restaurant Löwen können Punkte für die Prämierung gesammelt werden. Also lasst der Kreativität freien Lauf, denn eure Aktionen lassen jedes Fasnachtsherz höher schlagen. Um die Gewinner zu ermitteln, werden die Resultate aus den Beizen und dem Festzelt zusammengezählt. Die Maske mit den meisten Stimmen gewinnt. Die Bewertungen enden um 22.30 Uhr. Der Turnus muss also bis dann beendet sein. Die Maskenprämierung findet um 23.30 Uhr im Festzelt statt. Die Teilnehmer-Nummern müssen vor der Zirkulation im Festzelt abgeholt werden. Am Samstag findet zwar keine Maskenprämierung statt, Euer Einsatz macht aber trotzdem Spass.



Bitte an alle Autofahrer während dem Umzug

Bitte beachten Sie, dass die Busse Olten-Gösgen-Erlinsbach über die Vorzielstrasse sowie die Busse Aarau-Erlinsbach über die Brühlstrasse umgeleitet werden.

Bitte keine Autos am Strassenrand parkieren!



Schliessfächer

Auch dieses Jahr stehen den Besuchern der Speuzer Fasnacht Schliessfächer im Festzelt zur Verfügung. Das FAKO Speuz übernimmt keine Haftung.



Samariterposten/Notfalldienst

0848 112 112



2 Dorfplatz Richtung Aarau → Telli → Rohr

☉	Montag - Freitag	Samstag	Sonntag
5	28 58	28	
6	11 18 26 33 41 48 56	11 26 41 56	03 33
7	03 11 18 26 33 41 48 56	11 26 41 56	03 33
8	03 11 18 _A 26 41 56	11 26 41 56	03 33
9	11 28 41 56	11 26 41 56	03 33
10	11 26 41 56	11 26 41 56	03 33
11	11 26 41 56	11 26 41 56	03 33
12	11 26 41 56	11 26 41 56	03 33
13	11 26 41 56	11 26 41 56	03 33
14	11 26 41 56	11 26 41 56	03 33
15	11 26 41 56	11 26 41 56	03 33
16	11 26 41 56 33 41 48 56	11 26 41 56	03 33
17	03 11 18 26 33 41 48 56	11 26 41 56	03 33
18	03 11 18 26 33 41 56	11 26 41 56	03 33
19	11 28 41 ^D 56 ^D	11 26 41 ^D 56 ^D	03 33 56 ^D
20	11 ^B 26 ^B 40 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B
21	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B
22	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B
23	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B	28 ^B 58 ^B
0	33 ^C 41 ^C 48 ^C 56 ^C	33 ^C	33 ^C 41 ^C 48 ^C 56 ^C
1	06 ^A	06 ^A	06 ^A



Anmerkungen
A = Verkehrt nur bis Neumattstrasse
B = Verkehrt nur bis Aarau Bahnhof
C = Montag bis Donnerstag
D = Verkehrt nur in den Nächten Freitag/Samstag
E = Verkehrt nicht in der Nacht 31. Dez/01. Jan
F = Verkehrt nur in der Nacht 31. Dez/01. Jan

Sonntagfahrplan: 1. und 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 25. und 26. Dezember

N21

Aarau – Erlinsbach – Küttigen – Biberstein

01:35	02:45	Aarau Delfterstrasse
01:47	03:10	Aarau Bahnhof
01:48	03:11	- Kunsthau
01:49	03:12	- Holzmarkt
01:51	03:14	- Rathaus
01:52	03:15	- Aarepark
01:53	03:16	- Alte Badanstalt
01:54	03:17	- Erlinsbach Rebberg
01:55	03:18	- Sugén
02:00	03:23	- Dorfplatz
☐	☐	- Kilbig
☐	☐	- Rössli
☐	☐	- Sagi
☐	☐	- Oberdorf
02:05	03:28	Küttigen Kreuz
☐	☐	- Post
☐	☐	- Stock
☐	☐	- Obstgarten
☐	☐	- Aabach
☐	☐	- Kirchberg
☐	☐	- Biberstein Wissenbach
☐	☐	- Post
☐	☐	- Dorf
☐	☐	- Ihegi
02:18	03:41	Aarau Bahnhof

PLAKETTENINFO

Liebe Speuzerinnen und Speuzer
Liebe Fasnächtlerinnen und Fasnächtler

„Narrenfestung Speuz“, Mittelalter im 2018, lautet das Motto der Speuzer Fasnacht 2018. Das Speuzer Fasnachtskomitee ist stolz und freut sich, Euch das gelungene fasnächtliche Schmuckstück, die „Plakette 2018“ in vier Ausführungen präsentieren zu können. Zeigt Herz und bezeugt Eure Solidarität mit der Speuzer Fasnacht, in dem Ihr die wertvollen Aktivitäten der Speuzer Fasnacht unterstützt. Schmückt Euch, Eure Familie, Freunde und Kunden mit einer unserer prächtigen Plakettenausführung. Ihr leistet damit einen wichtigen Beitrag, um Brauchtum und die schöne Tradition im Erzbachtal zu pflegen. Freuen wir uns zusammen auf eine unvergessliche, kreative, farbenprächtige und friedliche Fasnacht 2018. Bis dahin wünschen wir Euch eine wunderschöne Vorfasnachtszeit!

Euer Speuzer Fasnachtskomitee



S'Plakette-Sujet stammt
vo de Luca Meier



Eine Speuzer Fasnachts-Plakette für
jeden Geschmack und für jedes Bedürfnis:

Ein edles, echt vergoldetes und feines Schmuckstück ist der auflagenlimitierte und nummerierte **Goldpin**. Er ist klein und daher ideal für das Tragen an feinen Kleidern. Erstklassig in der Verarbeitung und Design, ist er ein Sammlerobjekt von bleibendem Wert. Sie signalisieren mit dem Tragen dieser Preziose Ihre Wertschätzung und Begeisterung für den grössten Speuzer Volksanlass. Fr. 100.00 / Stück
Mit dem Goldpin haben Sie an allen drei Fasnachtstagen **freien Eintritt** ins Festzelt und am Umzug. Zudem offerieren wir Ihnen am Schmudo einen **Apéro** im Festzelt.

Sie mögen den Klassiker unter den Fasnachtsplaketten? Dann ist die Goldplakette Ihr Favorit für die Fasnachtszeit! Sie ist in hochwertiger Qualität verarbeitet, auflagenlimitiert und nummeriert. Somit ist die **Goldplakette** der ideale Alltagsbegleiter. Fr. 40.00 / Stück
Mit der Goldplakette haben Sie am schmutzigen Donnerstag freien Eintritt ins Festzelt und am Umzug.

Die **Kupferplakette**, preiswert und leicht, ist die ideale Plakette für die Jacke und den Mantel im Alltag. Mit dem Kauf dieser Plakette tragen Sie einen wertvollen Beitrag zu Erhaltung des Speuzer Fasnachtsumzuges bei. Fr. 7.00 / Stück
Die Kupferplakette ist obligatorisch für den Umzug am Fasnachtssonntag

Die **Kinderplakette** für unsere kleinsten Besucher gibt es in bunten Farben. Fr. 3.00 / Stück

Auskünfte und Bestellung Plaketten: info@speuzer-fasnacht.ch

WENN FRAU ZU FRÜH KOMMT...

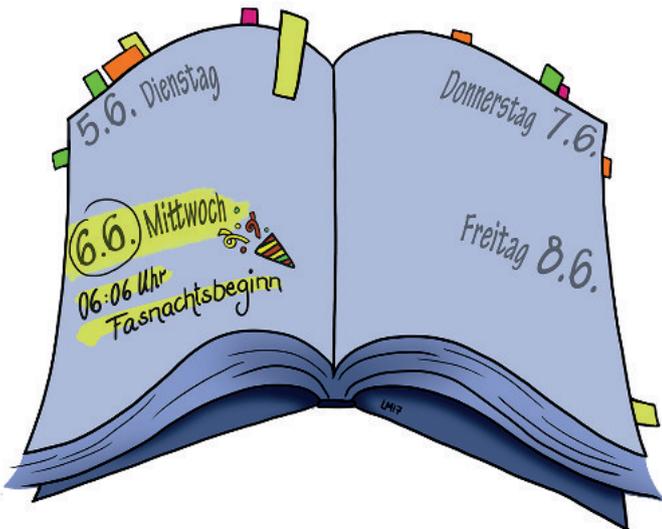
WICHTIG! TERMINE DUET MER SECH IR AGÄNDA NOTIERE,
DEMET MER SPÖTER AU NÖM MUESS AM DATUM
UMESTUDIERE.

DOCH EN AGÄNDA MACHT NUR SINN,
STOHT AU SRICHTIGE DATUM DRINN.

BI BESAGTER PERSON ESCH DA PROMT ID HOSE,
DO MUESS SIE SECH IM NOCHHINEIN SGLÄCHTER ALOSE.
EIN TAG ZFRÜEH HED SIE NÄMLLI WELLE AD GV GOH
UND AM EMPFANG MÜESSE GHÖRE: ÄXGÜSI, S'ESCH NO
NIEMERT DO!

SIE NIMMETS MET HUMOR UND HED MÜESSE LACHE.
TJA, DEMFALL MUESS SIE SECH WEDER UFE HEIWÄG MACHE.
AM TAG DRUF HEDS DE KLAPPET - ALLES IM LOT!
S'STIMMT HALT SCHO: LIEBER ZFRÜEH ALS ZSPOT!:-)

TEMPUS



LAND LUFT

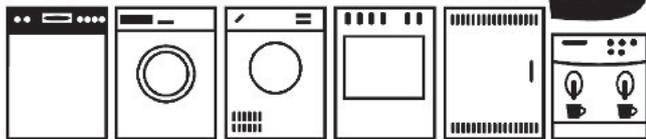
AM FRITIG OBE, SO AM VIERI
SCHÄNKSCH DIM GASCHT ES GLUSCHTIGS BIER I-
UF EINISCH RÜMPFT ER SINI NASE:
ES FOHT GANZ GRUSIG AFO GASE.
MER FLÜCHTE INE, S'ISCH SCHO Z'SPOHT,
MER SPRÜTZE PARFÜM I DE NOT,
DUR ALLI RITZE GOHT DE GSCHTANK,
FÜLLT JEDES ZIMMER, JEDE SCHRANK,
MER HOLE HOLZ, DÜEND S'CHEMINÉE FÜLLE,
S'NÜTZT ALLES NÜT - ES STINKT NACH GÜLLE.
I WEISS SCHO, WAS D'IHR SÄGE WÄND:
„UFEM LAND ISCH WUCHENÄND!
WENN'S DIR NID PASST, DENN PACK DIN SCHÜBEL,
VERREIS DOCH UND HAU AB IN CHÜBEL!"

DE BACHAB



REPARATUREN | VERKAUF
aller Marken

HERZOG



Haushaltgeräte/Kaffeemaschinen

Erlinsbach SO • 062 844 48 15

Marianne Karrer-Domon, Hegiweg 17, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 39 11

eigen Art
die Haarphilosophie
für stilvolles Haar

PROGRAMM 2018

DO 08. FEBRUAR

Untermotto: Burgfestspiele

Das diesjährige Faschnachtsmotto lautet Narrenfestung Speuz – Mittelalter im 2018. Als passender Auftakt zum Speuzer Faschnachtsjahr 2018 huldigen wir das Leben im Mittelalter und leiten den SchmuDo mit den legendären Burgfestspielen ein. Egal ob als Hofnarr, Marktstandinhaber, Ritter Eisenherz, Musiker, Gaukler, Burgfräulein oder Mitglied der Königsfamilie – Zeige uns, was du im Mittelalter gewesen wärscht.

-
- 4.00 Einstimmen auf die Chesslete**
Restaurant Teresa
-
- 5.00 Chesslete Start: Restaurant Kreuz**
Treffpunkt anschliessend Festzelt Dorfplatz mit Gratis-Mehlsuppe, Brot und Tee
-
- 14.00 Strassenfasnacht für Klein und Gross**
Rund um den Dorfplatz, buntes Maskentreiben
Festbetrieb im Festzelt
-
- 18.00 Beizenfasnacht**
Restaurant Trotte, Freihof, Teresa und Löwen
-
- 19.00 Getränke und Grill**
feine italienische Spezialitäten
Delizie e Sapori auf dem Dorfplatz
-
- 19.30 Offizielle Eröffnung Speuzer Fasnacht (Dorfplatz Speuz)**
Anschliessend Showkonzert der Erzbachgugge Speuz (Dorfplatz Speuz)
-
- Dorf-Fasnacht und Maskenball (Zeltöffnung nach Eröffnungszeremonie)**
Mit Prämierung im Festzelt
Diverse Guggen
Live DJ im Festzelt
-
- 20.00 Eröffnungsparty Lion's Bar**
Party mit den Woodstock Girl's, DJ und Guggen
Restaurant ab 09.00h / Lion's Bar ab 20.00h
-
- 23.30 Maskenprämierung**
Im Festzelt
-
- Zeltschliessung: 2.00 Uhr**

FR 09. FEBRUAR

- 19.00 Tiki-Bash VOL. 8**
Drink and Dance the cold away
Show ab 20.30 Uhr mit 3 Live-Bands
Festzelt Dorfplatz

SA 10. FEBRUAR

Untermotto: Nacht der Wikinger

Am Faschnachtssamstag wechseln wir vom Festland auf die stürmische See. Im Frühmittelalter trieben die Wikinger entlang der Küste im Norden Europas ihr Unwesen und versetzten die Landbevölkerung nicht selten in Angst und Schrecken. Entscheide dich, ob du am Faschnachtssamstag zum Schrecken des Nordens oder lieber zu deren erbitterten Gegnern, den königlichen Armeen, gehören möchtest.

-
- 13.00 Kindermaskenball**
Mit Maskenprämierung im Festzelt
Attraktionen und Überraschungen für Kinder
-
- 18.00 Beizenfasnacht**
Restaurant Trotte, Freihof, Teresa und Löwen
-
- 19.00 Getränke und Grill**
feine italienische Spezialitäten
Delizie e Sapori auf dem Dorfplatz
-
- 19.30 Showkonzert der Speuzer Schränzer**
Dorfplatz Speuz
-
- 20.00 Dorf-Fasnacht mit Maskenball (ohne Prämierung)**
Diverse Guggen aus Nah und Fern
Liveband: Jukesox
Happy-Hour von 20.00 bis 21.00 Uhr auf Offenausschank und Drinks
-
- 20.00 Die Hippies sind los**
Wer ist das originellste Peace and Love Girl?
DJ's sorgen für Stimmung
Restaurant ab 09.00h / Lion's Bar ab 20.00h
-
- Zeltschliessung: 3.00 Uhr**

Vorverkauf Tickets für Samstagabend:
Chäslaube, Andy's Place, Denner Satellit, Post oder
beim Fako Speuz

SO 11. FEBRUAR

- 9.00 Stärkung für den Umzug**
Restaurant Teresa
-
- 10.00 Ausblick auf den Umzug im Restaurant Löwen**
Mega zarter Schweinebraten mit Röstikroketten
Restaurant ab 10.00h / Lion's Bar ab 15.00h
-
- 12.00 Getränke und Grill**
feine italienische Spezialitäten
Delizie e Sapori auf dem Dorfplatz
-
- 14.00 40. Umzug**
Mit spannenden Sujets und akkustischer Unterstützung von Schweizer Guggen
Plakette obligatorisch!
-
- 15.30 Showkonzert der einzelnen Guggen und Festbetrieb im Festzelt**
Dorfplatz Speuz
-
- 17.15 Konzerteinlage aller Speuzer Guggen**
Im Festzelt
-
- 17.30 Abschlusszeremonie mit Osknarrübergabe**
Im Festzelt
-
- 18.00 Showkonzert der Tambouren Speuz**
Im Festzelt
-
- ab 19.15 Uslumpete im Festzelt**
Guggenmusik inkl. Speuzer Guggen um ca. 21.00 und 22.00 Uhr
Live: DJ Randy Andy

Zeltschliessung: 2.00 Uhr



Bequem zum Umzug
Benützen Sie den öffentlichen Verkehr
Ihre AAR bus+bahn

AAR bus+bahn – Postfach 4331 – 5001 Aarau – Tel. 062 832 83 00

DÄ SCHUSS ISCH HINDE UND OBE USE

DIE, WO AM SKIWEEKEND VOM SGOE SEND DEBI,
HÄND 06.30 UFEM DORFPLATZ MÜESSE SI.
DIE EINT GRUPPE HED SECH VERGÄBENS UM PÖNKLECHKEIT BEMÜEHT,
DENN EI BESTIMMTI PERSON HED DET NÄMLI ZU VERSPÖTIGE GFÜEHRT.
ÄNTLI DIHEI UFGLADE, HEDS SCHO WEDER BRÄNNT,
SCHO SDRITT (!) MOL ISCH ER UFS WC GRÄNNT.
DOCH DE SPUK ESCH NONI GANZ VERBI:
CHUM UNDERWÄGS, ESCH BEREITS DIE NÖGSCHT RASCHTSTÄTT WEDER SZIIL GSI.
WÄHREND SICH EUSE KAMERAD SCHO AD WC-SCHÜSSLE HED GWÖHNT,
HÄND MER EUS D'WARTEZIIT MET KAFFI UND GIPFELI VERSCHÖNT.
SO, DE MAGE WEDER BERUHIGT UND WEDER FARB IM GSICHT;
S'WEEKEND CHA JETZT ÄNTLI STARTE VOLLER ZUEVERSICHT!
USGLASSNIGI STIMMIG HERRSCHT SPÖTER BEM ZNACHT AM TISCH.
ABER AU DO WIRD'S NOMOL RASCH ES BETZ HEKTISCH.
JEDE WEISS: MET VOLLEM MUUL REDE, DA SÖTTMER NED MACHE.
S'GLICHE GILT JEDOCH AU WÄHRENDEM LACHE.
DE EINT HED SECH NED SO A DIE REGLE GHALTE
UND HED DE WII LEIDER NED GANZ BI SECH CHÖNNE BHALTE.
MET ROTE PÜNKTLI ESCH SIS GÄGEÖBER JETZT GSCHMÜCKT,
FÖR EUS RÄCHT AMÜSANT - ER ESCH NED GANZ SO ENTZÜCKT.
S'OPFER HED NÄMLI NUR EIS T-SHIRT METGNOH
UND MUESS JETZT MET DEM SRÄSCHTLICHE WEEKEND ZRÄCHTCHO.
US MEH LÖCHER ESCHS ZUM GLÖCK NÖM CHO SCHÜSSE,
SO HÄMER DE RÄSCHT NO WÖRKLI CHÖNNE GNÜSSE.

ABTEILUNG FÜR WINDELN UND LÄTZCHEN



Mein Stil 
MEIN OFEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Buchs und sammeln Sie Ideen für Ihren ganz persönlichen Traumofen.



WEBER OFENBAU
 Ofenbau und Plattenarbeiten für Sie

Brunegg | Buchs | Erlinsbach
www.weberofenbau.ch

Schmid Haustechnik

● Heizung ● Sanitär ● Lüftung ● Planung

Schmid Haustechnik SHT AG - Aarauerstr.14 - 5018 Erlinsbach
 062 857 57 80 - info@schmid-haustechnik.ch - www.schmid-haustechnik.ch



IL TERRAZZO
 HAIR BARBER MEDICAL COSMETIC



QUICKLINE *yetnet*

**Kabelgenossenschaft
 Erlinsbach**

All-inOne XL-Deal

- ★ 7 Tage Replay
- ★ 500 MBit/s Download
- ★ Quickline TV, 205 TV-Sender
- ★ Swiss Flat schweizweit unlimitiert

www.yetnet-kge.ch (Nach 12 Monaten kostet der XL-Deal CHF 130.-/Mt.)

OSKNARR KONZEPT 2018

Werde auch du Osknarr Preisträger...

Wer kann den Osknarr gewinnen?

- Gastronomie Speuz
- Guggen / Umzuggruppen
- Aus Speuz
- In Speuz aufgewachsen
- Gewerbe Speuz
- Persönlichkeiten
- In Speuzer Verein
- Heimatort Speuz

Wie kann ich Osknarrgewinner werden?

Fasnachtsverrückte Menschen beleben ein einmaliges Fasnachtsdorf. Sei...

- kreativ
- revolutionär
- bewahre die Tradition
- innovativ
- leiste Aussergewöhnliches

Lasse Speuzer staunen und...

werde Speuzer Fasnächtler des Jahres

Wie kann ich nominiert werden?

Nominationen können bis zum Fasnachts Sonntag (Nachmittag bis spätestens 16.00 Uhr) des Fasnachtsjahres schriftlich oder per E-Mail gesendet werden an:

FAKO Speuz

Speuzer Fasnächtler des Jahres

Postfach 99

5015 Erlinsbach SO

info@speuzer-fasnacht.ch

Die Jury

- FAKO Speuz
- FAKO RAT
- Letzjährige/r Osknarr Preisträger
- Vertreter aus der Bevölkerung

Den Gewinnern....

- Den Gewinnern gebührt die Ehre diesen Pokal für ein Jahr zu erhalten....
- Den Gewinnern steht es zu, sich mit einem persönlichen Text in der kommenden Fasnachtszeitung an die Bevölkerung zu wenden...
- Den Gewinnern blüht eine Beizen Überraschung... Speuzer Fasnächtler des Jahres.

5. Prämierung Sonntag 11. Februar 2018

Festzelt Dorfplatz



RESTAURANT ZUR
TROTTE
ERLINSBACH

FAMILIE
ELIF + EREN ERTAS
TROTTEWEG 1
5018 ERLINSBACH
FON 062 844 15 14
FAX 062 844 50 08



G'Oldies....

“Mer händ jetzt genau s’richtige Alter. Mer müend nur no usefinde für was.“

- **G'Oldies gibt es seit 2003 – dieses Jahr feiern wir ein kleines Jubiläum – es ist bereits unsere 15. Fasnacht**
- 16 Kameraden geniessen eine einmalige, tolle Kameradschaft!
- Alles ehemalige Speuzer Schränzer – im Durchschnitt über 15 Jahre Guggenerfahrung beim Speuzer Fasnachts-Ur-Gestein.
- Wir sind KEIN Verein
- Repertoire: einfach legendär oder halt goldig!!
- Am Umzug lassen wir uns **prinzipiell** fahren!
- Uns gefällt, was Spass macht!



LAND-AMME

DE AMME GOHT - MER TUET-EN FIIRE,
E HUUFFE SÄTZLI ABELIIRE,
VO CHIND UND CHEGEL MÜEMMER GHÖRE,
VO WAHLE, WO DE FRIDE STÖRE...
HEY - WO BLIBE DO DI NEUE?
WOTT NIEMER SICH MIT INE FREUE?
TÜEND-ECH D'WORT UND D'BLÜEMLI REUE?
DEFÜR - ES ISCH ZUM HOORÖL BRÜNZLE
GSEHSCH DI HEILIG SUNNE BLINZLE:
DU STUUNSCH UND WIRSCH UF EINISCH RAMMLIG -
STATT D'ABSCHIEDS- ISCH'S D'PARTEIVERSAMMLIG!

DE BACHAB



SÖSCHT OND ANDERI GLÖSCHT

ZWÖI JONGI SCHNUUFER GÖI ZÄME ELEI UF AMSTERDAM I DFERIE,
OND TROTZ DERE UUSZIT CHÖME SI NED WÄG VO DE LIEBLINGS-SERIE.

ANSTATT DAS SI WÄRE I JEDER FREIE MINUTE DIE SCHÖNI STADT GO ERKONDE,
ISCH MER LIEBER AM NATEL UF NETFLIX GHANGED OND DAS ÖBER STONDE.

DIE SERIE-SOCHT, ME MAGS CHUM GLAUBE, ISCH SOGAR SOWIT GANGE,
DASS SI AM FLOGHAFF NO BESÄSSE GSI SI OND GFANGE.

CHUM AM GATE HÄNDS DCHOPFHÖRER STÖPSEL INEDOH,
OND HÄND DOR DAS AU GAR NED VERNOH,

DAS SI SCHO LANG SI USGRUEFE WORDE,
OND EZ HÖCHSTI ZIIT GSI WÄR ZOM BOARDE.

DOCH DIE ZWE HEI VO ALL DÄM NÜT METBECHO,
OND SO HED SFLOGI DE HAFE OHNI SI VERLOH.

DE NEUI FLOG ID HEIMAT HED KOSCHTET SCHMÄRZHAFTI 400 FRANKE,
OND DAS ALLES HEI SI AU NOR DE SERIE-SOCHT ZVERDANKE.

OND QUINTESSENZ VO DERE AMÜSANTE AMSTERDAM-GSCHICHT -
SI HÄTTE, ANSTATT DE SERIESOCHT ZFRÖHNE NO LIEBER EIS KIFFT.

DIE LIEBLINGE



WEHRLI^S



Wehrli Weinbau AG, 5024 Küttigen

062 827 22 75, info@wehrli-weinbau.ch, wehrli-weinbau.ch
Montag und Freitag 8-12 / 16-19 Uhr, Samstag 8-12 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Kostbarkeiten aus der Region



Abschlusszeugnis

Frau Corinne Portmann/-wein brachte als Kadermitarbeiterin eines unbedeutenden KMUs mit über 2'000 Mitarbeitern für ihre Aufgaben von Anfang an ausserordentliche Voraussetzungen mit. Insbesondere verfügte sie über ein gigantisches Knowhow im kleinen Einmaleins, das sie während ihres jahrelangen Engagements in unserer Buchhaltung stets zu unserer vollen Zufriedenheit zum Einsatz brachte. Ihr geballtes Zahlenjonglieren konnte eine Abendsitzung zu einer nächtlichen (Wein-)Klausur werden lassen. Aufgrund ihrer ausgezeichneten Leistungen wurde ihr die Prokura der Portokasse übertragen



Wir haben Frau Portmann/-wein als pflichtbewusste, teamfähige und äusserst verantwortungsbewusste Mitarbeiterin kennen gelernt. Wenn sie arbeitete, war sie zuverlässig und verstand es ausgezeichnet, die skizzierten Abläufe mehr als nur exakt einzuhalten. Sie war eine äusserst vertrauenswürdige und loyale Zahlenchefin, die ihre Interessen stets sehr gut wahrgenommen und zur Kenntnis gebracht hatte. Darüber hinaus verfügte sie über ein grosses fasnächtliches Instrumentarium, um auch banalste Situationen kompliziert zu strukturieren und das Fako wieder auf eine akkurate Linie zu bringen.

Auch in persönlicher Hinsicht kann Frau Portmann/-wein ein närrisches Zeugnis ausgestellt werden. Sie ist zeitlich orientiert und bei allen Speuzer/ilnnen aufgrund ihrer offenen Art bekannt und beliebt. Entsprechend war Ihr Verhalten gegenüber Mitarbeiterinnen und Närrinnen auch stets tadellos. Selbst in den peinlichsten und chaotischsten Situationen behielt sie stets die Übersicht und kümmerte sich um einen reibungslosen Ablauf.

Frau Portmann/-wein verlässt unser Komitee auf eigenen (Mutter-)Wunsch. Sie folgt dem Ruf des Storches und wird demnächst ihre Stelle als Mutter antreten. Wir verlieren an ihr eine Auster – Nein, eine geschliffene Perle, was wir zu tiefst betrauern! Aufgrund ihrer ausserordentlichen Leistungen konnte leider nur ein altersschwacher Nachfolger (meine Wenigkeit) in ihre Fusstapfen treten. Selbstverständlich würden wir Frau Portmann/-wein jederzeit wieder bei uns aufnehmen und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute. Wir bedanken uns für die fantastische Zusammenarbeit!

T. Gruffie
Chairman of the Board HR
FAKO Speuz

Chessletet
CEH E OH
FAKO Speuz

Dieses Zeugnis wurde tränenreich unkotiert auf chlorfreiem WC-Papier geschrieben.

FAKO Speuz | Postfach 99 | CH-5015 Erlinsbach SO | info@speuzer-fasnacht.ch | www.speuzer-fasnacht.ch

Osknarr Gewinner 2017



Liebi Speuzer Fasnächtler

Sit unzählige Johre sind mir begeistertig Fasnächtler und händ im Johr 2017 die grossi Ehr gha, de Osknarr döfe entgäge znäh.

Au das Johr wärde mir wider mit voller Begeisterig und farbeprächtige Kostüms debii si und em nöie Osknarrgwünner voller Spannig entgägeluege. Jetzt bliibt öis no Eis:

S'Aebis wünsche üch
en fantastischí Fasnacht!!!

DENNER
SATELLIT

Evelyne und Hans-Ulrich Aebi
Aarauerstrasse 24

5018 Erlinsbach
Tel. 062 844 11 88



Damit Narren Freiheiten haben.

Regionaldirektion Olten
Telefon 062 286 64 64

 **SECURITAS**

WIR WÜNSCHEN EINE SCHÖNE FASNACHT!



LOHNUNTERNEHMEN FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT

- häckseln von Gras und Mais mit bodenschonenden Fahrzeugen, reihenunabhängig (4,5 m + 7,5 m)
- Mais säen 6-reihig mit Scheibenschar (inkl. Saatgut)
- dreschen von Getreide mit Hangausgleich
- wir verarbeiten Ihr Energieholz bis 70 cm Durchmesser zu Hackschnitzeln; inklusive Logistik
- Lieferung/Verkauf von Trocken-/Abdeckschnitzeln
- diverse Transporte mit Abrollmulden



HIRTER & TSCHANZ AG
Hammenlochstrasse 5
5745 Safenwil
Telefon 062 797 24 44
info@hirter-tschanz.ch
www.hirter-tschanz.ch

LAND-STROSS

E STROSS, FÜR DIE WO SCHNELL WÄND FAHRE,
FÜR VELO, TÖFF UND GÜLLECHARE,
FÜR GRUEBE, LEITIGE UND RÖHRE,
FÜR CHIND UND ANDERI, WO STÖRE-
E SONE STROSS, DIE GIT'S HALT NID:
DRUM BIS DOCH ÄNTLI SÄLBER GSCHID
UND DRÜCK NID SO UF'S GASPEDAL -
D'STRÖÖSSLI DO SIND EIFACH Z'SCHMAL.
FÜR DICH, DU SUPER-RACING-GUY -
WENN DAS NID SCHNALLSCH, DE HOCK DEHEI!

DE BACHAB

FASNACHTSBEIZENPROGRAMM



Beizenfasnacht mit feinen Menues
Fr. Sa. und So. mit feinem Gulasch,
Glühwein und Bratwürsten im Zelt vor der Trotte



Gasthof Löwen

Lion's Bar

Gschägget und Hippie!
Es wird getanzt, gelacht und Stimmung
gemacht. In der Lion's Bar
vom Donnerstag bis Sonntagnacht.
Im Restaurant Löwen
gibt es manches zu schnabulieren super fein
mit mehreren Tropfen gutem Wein.

Restaurant
Freihof

Wie all Jahr esch de Freihof au debi,
und ladt alli Fasnächtler i.
Met guetem z'Trinke und feinem Ässe
wersch die Fasnacht im
Freihof ned vergässe.



...wieder an der
Speuzer Fasnacht 2018 unter
neuem Namen & Führung
ganz nach dem Motto: Alles geili
Sieche „Eis hämmer scho emmer gno!“
wir sorgen für: Party-Musik,
feine Grilladen,
diverse Drink's



Spaghetteria
Paninoteca Teresa

Ausgelassenes Einstimmen auf die Chesslette
ab 04.00 Uhr
Beizenfasnacht mit feinen Menues

**DELIZIE
E SAPORI**
da Laura

Wir laden Sie herzlich zu
unseren italienischen Spezialitäten ein.
Grill, feine Patisserie,
Wein und Bier erwarten Sie.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Sicherheits-Konzepte
Feuerschutz
Leitsysteme**

Frega Feuerschutz AG



frega.....

8807 Freienbach
5502 Hunzenschwil

www.frega.ch
079 636 02 02



3
Monate
gratis
wohnen.

**Unser Eigenheim.
Unsere Bank.**

www.cke.clientis.ch

 **Clientis**
Bank Küttigen-Erlinsbach

EINTRITTSKONZEPT SPEUZER FASNACHT

Kindermaskenball SchmuDo / Fasnachtssamstag

Unmaskiert/Maskiert

Freier Eintritt

SchmuDo

Goldpin

Freier Eintritt

Maskiert*

Freier Eintritt

Unmaskiert

Frei wählbarer Eintrittsbetrag



Fasnachtssamstag

Goldpin

Freier Eintritt

Vorverkauf unmaskiert

Fr. 20.00

Vorverkauf maskiert*

Fr. 20.00 (inkl. Fr. 10.00 Getränkebon an Abendkasse)

Abendkasse unmaskiert

Fr. 25.00

Abendkasse maskiert*

Fr. 15.00



Umzug

Goldpin

Freier Eintritt

Goldplakette

Freier Eintritt

Plakette

Fr. 7.00 für alle obligatorisch

Eintrittskontrolle Abendveranstaltungen

An allen Veranstaltungsabenden ist das Mindestalter 16 Jahre. Daher wird beim Eingang eine ID-Kontrolle durch den Sicherheitsdienst vorgenommen. Jeder Besucher der Speuzer Fasnacht muss einen **gültigen Ausweis** bei sich tragen und diesen auf Verlangen dem Sicherheitspersonal zeigen. Die Masken im Gesicht müssen dazu abgenommen werden!

*Maskiert = Maske oder Airbrush mit kompletter Verkleidung

Achtung

Das Fasnachtszelt bleibt am Fasnachtsdienstag geschlossen.

Der Kindermaskenball findet neu am Samstagnachmittag, 13.00 Uhr – 17.00 Uhr, statt.

Bodmer Bauingenieure AG

Bodmer

Bauingenieure

Tellstrasse 114 | 5001 Aarau | 062 838 21 80

www.bodmering.ch 





Kostümverleih

FASNACHT
Partys
Silvester

Beatrice Wittwer

Hauptstrasse 90, 5015 Erlinsbach SO
Tel. 062 844 15 78 oder Tel. 062 844 18 62



zu beziehen bei:

Restaurant Hirschen, Denner,
Blattner Getränke und im
Festzelt der Fasnacht



MILLRIVERS WHIPPET

Seelen auf vier Pfoten

WWW.MILLRIVERS.COM

**MACHEN SIE IHREN WEG.
WIR MACHEN MIT.**

Mit passenden Versicherungslösungen
aus einer Hand.

Ihr Berater: Perparim Iseni

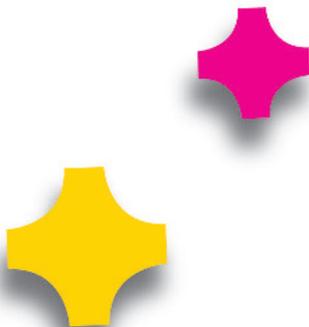
Mobile 076 509 19 87
perparim.iseni@allianz.ch

Generalagentur Kurt W. Ineichen

Hintere Bahnhofstrasse 8, 5001 Aarau
allianz.ch/kurt.ineichen



Allianz



Stu'ff

The Place for Automobilia-, Vintage- and
Recycling-Stu'ff

Hauptstrasse 12
5018 Erlinsbach AG
079/661'46'40

Do./Fr. 14:00 - 19:00 Uhr
Sa. 10:00 - 18:00 Uhr



smARTec

VERANSTALTUNGSTECHNIK

Berg heil, Berg frei!

Die Speuzer Schränner, ein farbenfroher Männerhaufen, begleitet mit ihren musikalischen Klängen die Fasnacht in Speuz und Umgebung.

Spezialität der Schränner ist jedes Jahr ein neues Kostüm, die passende Schminke und einen neuen Umzugswagen. Die Speuzer Sommerwende rundet das Paket ab, ganz nach dem Motto: **Ned schön, aber luut!** ☺

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich. Weitere Infos findest du auf unserer Homepage: www.speuz.ch



Wir freuen uns auf eine weitere, unvergessliche Fasnacht im 2018!

Bis bald, eure



Tauche ein in die Welt von Tempo - Sport



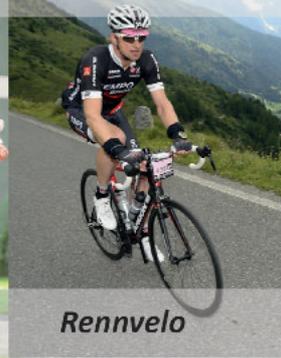
Triathlon



Mountainbike



E- und Citybike



Rennvelo

TEMPO SPORT
Speed and Emotions

Tempo - Sport AG Aarauerstrasse 101 5015 Erlinsbach Tel. 062 844 15 33 www.tempo-sport.ch



SUZUKI



Ihr Partner für
alle Marken.



AUTO MATHYS AG

5015 Erlinsbach SO • 062 844 33 53 • automathys.ch

café **flora**
restaurant

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 06:00 - 16:00 Uhr
Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr
Sonntag: Ruhetag

«Florahof» · Buchserstrasse 30 · 5000 Aarau
Tel: 062 823 92 55
www.cafeflora.ch · info@cafeflora.ch

Spitzer
FRASNAHT



**PODOLOGIE vom Dorfplatz
ist nach
KÜTTIGEN AG umgezogen !**

HAUPTSTRASSE 56
5024 Küttigen
(neben dem Restaurant Traube)

Parkplätze & Bushaltestelle (Kreuz Küttigen) direkt vor Ort

Terminvereinbarung unter: 079 151 90 76

www.podologie2foot.ch

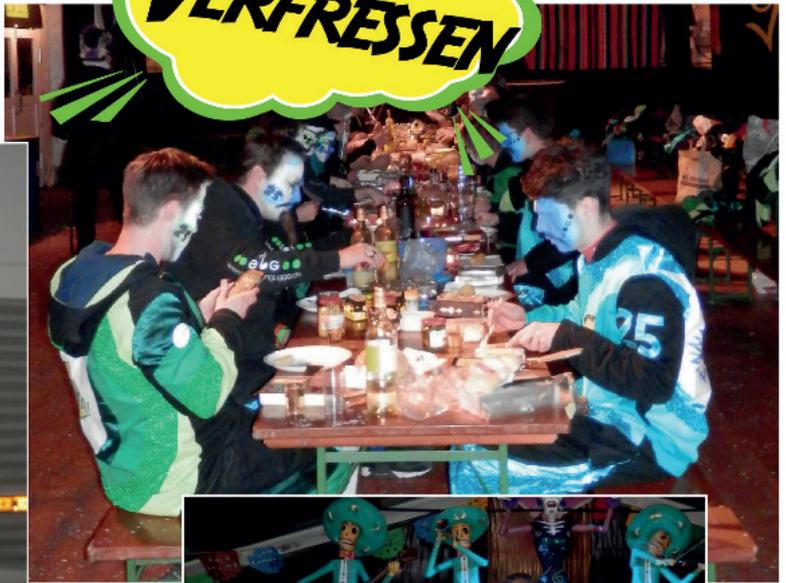
VERRÜCKT



SPORTLICH



VERFRESSEN



MUSIKALISCH

WILLST DU BEI DIESEM VERRÜCKTEN HAUFEN DABEI SEIN? DANN SCHICK UNS EINE EMAIL MIT DEINEN KONTAKTDATEN AN: NEUMITGLIEDER@ERZBACHGUGGE.CH WIR FREUEN UNS AUF DICH!

eug
www.erzbachgugge.ch



die zeltbauer

die zeltbauer gmbh
hardstrasse 6a
5600 lenzburg

telefon 062 775 30 00
fax 062 775 30 01

info@die-zeltbauer.ch
www.die-zeltbauer.ch

regional
verwurzelt!



TeleCom Aarau



www.telecomcenter.ch
info@telecomcenter.ch

Bucherstrasse 34
5000 Aarau
Telefon +41 (0)62 825 16 16
Telefax +41 (0)62 825 16 17

wülser

Wülser Lostorf AG
Hauptstrasse 14
4654 Lostorf
Telefon 062 298 12 54
Telefax 062 298 13 26

www.wuelser.net

- Heizungsanlagen
- Kälteanlagen
- Lüftungsanlagen
- Klimaanlage
- Sanitäre Anlagen
- Traumbäder
- Bauspenglerei
- Dach- und Fassadenarbeiten
- Blitzschutz

«Seit 1933 – Das fortschrittliche Familienunternehmen mit Tradition»



ENG & SOHN

Niedergösgen 062 849 26 78

Forstunternehmung

spezialisiert auf Gartenholzerei
und Stockfräsarbeiten

www.eng-sohn.ch

Offizieller

Plaketten-Lieferant

der

Spenzer FASNAHT

Plaketten - Medaillen - Zinnwaren

rené fmüller ag

Belchenstrasse 16 4054 Basel Tel 061/302 22 11 Fax 061/302 44 66

www.plakettenmueller.ch



Ihre EVENT - Location in Aarau
www.city-tower.ch



Ich lade Sie herzlich ein, bei uns dem Lärm des Alltags zu entfliehen und fröhliche, entspannende Momente mit Ihren Gästen in der einmaligen Atmosphäre unseres Clubs zu geniessen.

Jeweils **Mittwoch** ist Tag der offenen Türe.

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Gemeinsam unter Freunden

www.city-tower.ch

Delfterstrasse 12, 5000 Aarau

Ihr Gastgeber

Christian Rettenbacher

city tower
club members



Kabinett

Stille Örtchen zum Mieten.

00-Kabinett AG, Giebelweg 12, 5024 Küttigen

Telefon 0848 008 848 | Fax 0848 008 849

E-Mail: info@00-kabinett.ch | 00-kabinett.ch

Wo und wann auch immer die Fasnacht ertönt, das Fest feiert, der Event steigt, der Markt feilscht, der Sport treibt, die Kultur lebt und der Bau sich stellt: Wenn Sie mal müssen, stehen wir bereit!



Mit uns bleiben Sie in Bewegung.
Umfassend, unkompliziert und schnell.

Schenker Hydraulik AG
Aarauerstrasse 35
5018 Erlinsbach
062 857 35 00
www.schenker-hydraulik.ch

Birrer-Hydraulik AG
Gewerbezone 31
6018 Buttisholz
041 984 10 84
www.birrer-hydraulik.ch



SPORTCENTER VOGT AG

2 Squash-Plätze
2 Tennis-Aussenplätze / 1 Tennis-Hallenplatz
1 Golf-Indoor-Anlage
elektronisches Reservationssystem



062 285 74 44
sportcenter@vogt.ch
www.vogtsport.ch
www.vogt.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Erlinsbach



MEXICO'S MOST DELICIOUS

Export!



We're not FROM HERE



SPRÜCHLI SCHRIIBE

VO JAHR ZU JAHR WIRD'S SCHWIRIGER SPRÜCHLI ZFINDE;
UND NID ÖPPE, WÜL S WÄLTGSCEHE WÜR SCHWINDE.
ALLTÄGLECHE BEGLEITER SIND JETS ZIT UND GÄLT;
JO DAS REGIERT IM MOMÄNT D WÄLT.
TROTZDÄM APPELLIERE MIR A ÜCHI KREATIVITÄÄT;
UND GARANTIERE JEGLICH ANONYMITÄÄT.
MIR HOFFE NÖCHSCHT JOHR UF EIS, ZWÖI SPRÜCHLI MEEH,
DE LOHT SECH D ZYTIG NO MEH GSEH!

FAKOIANER

ABGABETERMIN ZEITUNG 2019
MITTE NOVEMBER 2018

Huber Metallbau AG

Erlinsbach
062 844 39 39
www.huber-metallbau.ch

Wintergartenbau

Brandschutztüren

Geländer

Treppen

Vordächer

Gasthof St. Urs & Viktor, Walterswil



Gasthof - Metzgerei - Landwirtschaft

- Räumlichkeiten für Taufen, Hochzeiten, Familienanlässe usw.
- Metzgerei von September - März
- Jeden Sonntag Buure-Zmorge
- Schöne Gartenwirtschaft
- jeden ersten Donnerstag im Monat volkstümlicher Abend
- Täglich geöffnet

Familie Schwander 062 797 11 34



Neu: Grill-Pavillon!



UMZUGSUFSTELLIG 2018

Nr.	Gruppe	Motto	Wagen	Gugge
1	Tambourenverein Erlinsbach	Gallier		Tambouren
2	FAKO Speuz			
3	Speuz und Quer	"Biss" zum Mittelalter		
4	Chriesi Chlöpfer Wölflinswil	Unterwasser		Gugge
5	Spielgruppe Paradiesli	Mit Burgfräulein, Ross und Ritter isch au d'Spielgruppe Paradiesli wiedr drbi im Konfetti-Gwitter!		
6	Elternverein Erlinsbach	Lotsendienst		
7	Erzbachraspler		Wagen	
8	G'Oldies	Wir haben jetzt genau das richtige Alter. Wir müssen nur noch herausfinden wofür.	Wagen	Gugge
9	Harybeau	Alibaba unter "40" Räubern		
10	Ärlispeuzer Vagabunde	Mer sind Vagabunde und singe goht immer		
11	Orte zum Leben	Alice im Wunderland	Wagen	
12	Erzbachgugge EBG Speuz		Wagen	Gugge
13	Sumpffrösch	The Legend of the Unicorn / Unicorn Rocks	Wagen	
14	Knackers	Drü Johr Knackers	Wagen	
15	Nuggi-Gugge Selzach	Mir göh steil		Gugge
16	Pfarreirat Erlinsbach	40 Jahre Speuzer Fasnacht Hin zur Monarchie! Wir sagen euch wie, das vergesst ihr nie!		
17	FC Erlinsbach		Wagen	
18	Speuzer Schränzer		Wagen	Gugge
19	Heimwehpeuzer und Skiclub Speuz	40 Johr Speuzer Fasnachtumzug "es fägt"	Wagen	
20	Senioren Ausflug	Alt aber no ned bem Altise		
21	Speuzer Soubandi		Wagen	
22	Truubeschränzer Aarburg	Chnochig on Heavens Door		Gugge
23	Pfadi Speuz		Wagen	
24	Die hötig Jugend	S'Mittelalter esch scho lang verbi, jetzt chonnt die hötig Jugend.	Wagen	
25	Opus C Voll	Wir feiern VOLLSENIEN		Gugge
26	Kurzentschlossene			

Aufstellung der Teilnehmer an der Poststrasse und am Ochsenweg, Erlinsbach AG. Eure Umzugsnummer ist am Strassenrand angeschrieben. Bitte diese gut sichtbar am Umzug mittragen! Wir bitten euch alle um pünktliche Aufstellung (bis 13.30 Uhr). Dankeschön!

UMZUGSBEGINN 14.00 UHR !!

Nach dem Umzug werden alle Aktiven gebeten, die Umzugsnummer beim alten Schuelhüsli (hinter dem Dorfplatzzelt) abzugeben. **Anschliessend findet das Showkonzert statt** (gemäss Anweisungen des Umzugsspeakers)! Danach Auftritte der verschiedenen Guggen sowie der Tambouren, Nachtessen und Tanz im geheizten Fasnachtszelt bis...!

Wir wünschen euch allen eine schöne und unvergessliche Fasnacht 2018 und viel Spass am Umzug!



FASNACHTS- ZEITUNGEN

und vieles mehr...

das machen wir!

Ihr Werbetechniker zwischen Aarau und Olten
Bally Areal, 5012 Schönenwerd
www.eggnauer.ch, 062 849 57 77



**EGGNAUER
PRODUCTIONS**
Beschriftungen • Digitalprint • und vieles mehr.....

